



BIOLOGICKÉ CENTRUM AV ČR, v. v. i.

adresa: Branišovská 1160/31, 370 05 České Budějovice
telefon: +420 387 771 111 (ústředna)
+420 387 775 051 (ředitelství)

IČ: 60077344 | DIČ: CZ60077344
číslo účtu: 6063942/0800, Česká spořitelna, a.s.
www.bc.cas.cz | e-mail: bc@bc.cas.cz

Smlouva na poskytování výuky anglického jazyka

uzavřená dle ustanovení § 1746 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění

Objednatel:	Biologické centrum AV ČR, v. v. i. („BC“)
se sídlem:	Branišovská 1160/31, 370 05 České Budějovice
Statutární orgán:	prof. RNDr. Libor Grubhoffer, CSc., ředitel BC
zastoupené ve věcech smluvních:	prof. RNDr. Libor Grubhoffer, CSc., ředitel BC
IČO:	60077344
DIČ:	CZ60077344
č. účtu:	6063942/0800
ID datové schránky:	r84nds8
Zapsaná v rejstříku veřejných výzkumných institucí MŠMT (dále jen „objednatel“)	
a	
Poskytovatel:	LEXOS s.r.o.
se sídlem:	U Staré trati 1652, 370 11 České Budějovice
Statutární orgán:	Mgr. Alena Čečetková
zastoupené ve věcech smluvních:	Mgr. Alena Čečetková
IČO:	05335671
DIČ:	CZ05335671
č. účtu:	165201652/5500
ID datové schránky:	caoe7j
Zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Č. Budějovicích, oddíl C, vložka 25180 (dále jen „poskytovatel“)	

(společně též "Smluvní strany")

uzavírají níže uvedeného dne a měsíce tuto:

Smlouvu na poskytování výuky anglického jazyka

1. Předmět smlouvy

1.1. Smlouva je uzavírána na základě výsledků veřejné zakázky malého rozsahu s názvem „Rozšíření výuky anglického jazyka pro zaměstnance Biologického centra AV ČR, v. v. i.“, nedílnou součástí této smlouvy je krycí list nabídky poskytovatele ze dne 25. 9. 2018 předložený v rámci výše zmíněné veřejné zakázky (*příloha č. 1 této smlouvy*).

1.2. Poskytovatel se na základě této smlouvy zavazuje zajistit službu objednateli, tj. výuku anglického jazyka (dále jen „služba“), pro vybrané zaměstnance objednatele v množství a kvalitě dle specifikace plnění.

1.3. Předmět plnění je v plném rozsahu určen zadáním zadavatele ze dne 11. 9. 2018 a bude realizován v souladu s tímto zadáním, touto smlouvou a krycím listem nabídky poskytovatele ze dne 25. 9. 2018, který byl předložen v rámci výše zmíněné veřejné zakázky malého rozsahu.



BIOLOGICKÉ CENTRUM AV ČR, v. v. i.

adresa: Branišovská 1160/31, 370 05 České Budějovice
telefon: +420 387 771 111 (ústředna)
+420 387 775 051 (ředitelství)

IČ: 60077344 | DIČ: CZ60077344
číslo účtu: 6063942/0800, Česká spořitelna, a.s.
www.bc.cas.cz | e-mail: bc@bc.cas.cz

1.4. Objednatel se zavazuje službu dodanou poskytovatelem za podmínek stanovených touto smlouvou převzít a zaplatit poskytovateli sjednanou cenu.

1.5. Zaměstnanci objednatele budou rozděleni do 3 (tří) skupin dle Evropského referenčního rámce a to konkrétně 2x skupina B1, 1x skupina B2 s rodilým mluvčím. Maximální velikost jedné skupiny je 8 osob.

1.6. Každá skupina bude mít týdenní dotaci jedné vyučovací jednotky; vyučovací jednotkou se rozumí časový úsek v délce 60 minut. Celkový počet vyučovacích jednotek realizovaných poskytovatelem bude 120 jednotek.

2. Čas a místo plnění

2.1. Místem výuky budou budovy objednatele na adrese Branišovská 1160/31 (České Budějovice) nebo Na Sádkách 7 (České Budějovice).

2.2. Výuka bude probíhat v průběhu od 1. 10. 2018 do 31. 7. 2019. Celkově 40 týdnů. Od 24. 12. 2018 do 4. 1. 2019 (vánoční svátky) nebude výuka probíhat.

3. Cena

3.1. Cena za službu:

Cena bez DPH (Kč)	44 400, 00 Kč
Slovy:	Čtyřicetčtyřitisícčtyřistakorun českých
sazba (v %) a výše DPH (Kč)	21% 9 324, 00 Kč
cena včetně DPH (Kč)	53 724, 00 Kč

3.2. Cena za službu je cenou nejvýše přípustnou a obsahuje veškeré náklady poskytovatele spojené s předmětem smlouvy (včetně dopravy a dalších).

3.3. Učebnice pro výuku si obstarají účastníci výuky dle doporučení poskytovatele (na své náklady).

4. Platební a dodací podmínky

4.1. Podkladem pro úhradu ceny je faktura – daňový doklad (dále jen faktura) vystavená poskytovatelem, její součástí je výkaz docházky, na jehož základě je ve své konečné podobě vystavena. Faktura bude vystavována poskytovatelem každý měsíc, nejdříve první pracovní den měsíce následujícího po řádné výuce.

4.2. Faktura bude obsahovat náležitosti daňového dokladu dle obecně závazných právních předpisů. V případě, že účetní doklady nebudou mít odpovídající náležitosti, je objednatel oprávněn zaslat je ve lhůtě splatnosti zpět poskytovateli k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se splatností. Objednatel je oprávněn vrátit vadnou fakturu poskytovateli, a to až do lhůty její splatnosti.

4.3. V pochybnostech se má za to, že faktura byla doručena objednateli třetí pracovní den od jejího odeslání. Fakturu za dodané službu bude poskytovatel zasílat poštou na adresu sídla objednatele.



BIOLOGICKÉ CENTRUM AV ČR, v. v. i.

adresa: Branišovská 1160/31, 370 05 České Budějovice
telefon: +420 387 771 111 (ústředna)
+420 387 775 051 (ředitelství)

IČ: 60077344 | DIČ: CZ60077344
číslo účtu: 6063942/0800, Česká spořitelna, a.s.
www.bc.cas.cz | e-mail: bc@bc.cas.cz

4.4. Splatnost faktury činí 21 dní ode dne doručení faktury nebo doručení opravené faktury. Povinnost zaplatit fakturovanou cenu za měsíční výuku služby je splněna připsáním příslušné částky na účet poskytovatele.

4.5. Smluvní strany se dohodly na platbách formou bezhotovostního bankovního převodu.

4.6. V případě prodlení objednatele s platbou je poskytovatel oprávněn účtovat objednateli úrok z prodlení až do výše 0,05 % z nezaplacené částky za každý i započatý den prodlení.

4.7. Platby budou probíhat výhradně v Kč (CZK), rovněž veškeré cenové údaje budou v této měně.

4.8. Objednatel nebude poskytovat zálohy.

4.9. Uvede-li poskytovatel na faktuře nebo ve smlouvě jiné číslo bankovního účtu, než které má uvedeno v registru DPH, bude částka připadající na DPH uhrazena na účet správce daně a poskytovateli bude na účet uvedený na faktuře nebo ve smlouvě uhrazena kupní cena bez DPH.

4.10. Před úhradou kupní ceny poskytovateli provede objednatel vlastní průzkum spolehlivosti plátce DPH, na straně poskytovatele, v registru plátců (<http://adisspr.mfcr.cz>), vedeném Generálním finančním ředitelstvím, a bude-li poskytovatel veden v tomto registru jako nespolehlivý plátc DPH, bude částka připadající na DPH uhrazena na účet správce daně a poskytovateli bude na účet uvedený na faktuře nebo ve smlouvě uhrazena kupní cena bez DPH.

4.10.1. Pakliže bude uzavřena smlouva s osobou, která není plátcem DPH, ustanovení bodu 4. 8. a 4. 9. se nepoužije.

4.10. Prodávající je povinen označit fakturu (uvést na faktuře):

Začlenění Biologického centra AV ČR, v. v. i. do Evropského výzkumného prostoru

Registrační číslo projektu: CZ.02.2.69/0.0/0.0/16_028/00062

Projekt je kofinancován Evropskou unií v rámci Operačního programu Výzkum, vývoj, vzdělávání.

6. Doprava

6.1. Dopravu do místa plnění si zajišťuje poskytovatel na své vlastní náklady.

7. Reklamáce

7.1. Objednatel je oprávněn uplatnit reklamaci služby v případě opakovaných stížností na kvalitu výuky poskytovatele. Poskytovatel je v tomto případě povinen zajistit jiného lektora výuky. Nezajištění výměny lektora ze strany poskytovatele může být důvodem k vypovězení smlouvy. Objednatel je povinen písemně vyznamet poskytovatele o zjištěných stížnostech.



BIOLOGICKÉ CENTRUM AV ČR, v. v. i.

adresa: Branišovská 1160/31, 370 05 České Budějovice
telefon: +420 387 771 111 (ústředna)
+420 387 775 051 (ředitelství)

IČ: 60077344 | DIČ: CZ60077344
číslo účtu: 6063942/0800, Česká spořitelna, a.s.
www.bc.cas.cz | e-mail: bc@bc.cas.cz

8. Práva a povinnosti smluvních stran

8.1. Poskytovatel akceptuje ustanovení zákona č.134/2016 Sb. o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, občanského zákoníku a dalších právních předpisů, které se vztahují k plnění této zakázky.

8.2. Poskytovatel se zavazuje, že umožní provedení kontroly veškerých dokladů souvisejících s plněním zakázky subjektům oprávněným k výkonu kontroly, a to po dobu danou právními předpisy České republiky k jejich archivaci (zákon o účetnictví, zákon o dani z přidané hodnoty nebo podmínky pro přidělení dotace).

8.3. Poskytovatel je osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly dle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, v platném znění.

8.4. Smluvní strany se dohodly, že v případě, kdy dojde na jedné či druhé smluvní straně ke změně údajů uvedených v této smlouvě, je smluvní strana, na jejíž straně k této změně dojde, povinna bez zbytečného odkladu písemně tuto změnu druhé smluvní straně oznámit. V případě, že povinná smluvní strana tak neučiní, platí dosavadní údaje s tím, že smluvní strana, která tyto údaje druhé smluvní straně nesdělila, odpovídá této smluvní straně za veškeré škody, které vzniknou v příčinné souvislosti s nesplněním této smluvní povinnosti.

8.5. Objednatel je prostřednictvím osoby specialisty vzdělávání a mentoringu oprávněn provádět průběžnou kontrolu poskytované výuky, plnění cílů výuky a přípravu lektorů na výuku nebo k tomu účelu pověřit jiné osoby.

8.6. Objednatel může odvolat dohodnutou výuku nejpozději 24 hodin předem. V případě pozdějšího odvolání má poskytovatel nárok účtovat výuku jako by byla provedena.

8.7. V případě, že se výuka neuskuteční z důvodu na straně poskytovatele, je objednatel oprávněn, nikoli však povinen, požadovat náhradní výuku. Místo a čas náhradní výuky bude v takovém případě sjednáno dohodou smluvních stran.

8.8. Objednatel se zavazuje vlastní péčí a na vlastní náklady zajistit prostory pro realizaci výuky.

8.9. Poskytovatel určí svého zaměstnance jako garanta výuky služby dle této smlouvy – hlavní metodik. Jeho úkolem bude zejména:

- a) dbát na řádný průběh kurzů a kvalitu,
- b) zajišťovat odborně zdatné lektory, eventuálně náhradní lektory v případě, že určený lektor nebude moci ze závažných důvodů výuku zajistit,
- c) zajišťovat řádnou evidenci výuky a docházky posluchačů formou docházkových listů a záznamu výuky,
- d) zajišťovat ověření znalostí posluchačů a hodnocení jejich studijních výsledků



BIOLOGICKÉ CENTRUM AV ČR, v. v. i.

adresa: Branišovská 1160/31, 370 05 České Budějovice
telefon: +420 387 771 111 (ústředna)
+420 387 775 051 (ředitelství)

IČ: 60077344 | DIČ: CZ60077344
číslo účtu: 6063942/0800, Česká spořitelna, a.s.
www.bc.cas.cz | e-mail: bc@bc.cas.cz

9. Odstoupení od smlouvy

9.1. Smluvní strany mají právo odstoupit od této smlouvy v případě, že druhá smluvní strana podstatně poruší ujednání stanovené v této smlouvě.

9.2. Za podstatné porušení se v této souvislosti považuje zejména:

- nezajištěný výměny lektora v případě opakovaných stížností na kvalitu výuky
- prodloužení objednatele s placení faktury delší než 30 dnů ode dne splatnosti
- nezajištění kvalitní a kontinuální výuky

9.3. Odstoupením od smlouvy není dotčeno právo jedné či druhé smluvní strany na smluvní pokutu a náhradu škody.

10. Závěrečná ustanovení

10.1. Ostatní práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí příslušnými ustanoveními obecně závazných právních předpisů, zejména zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.

10.2 Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatné, nicotné či neúčinné, nedotýká se to ostatních ustanovení této smlouvy, která zůstávají platná a účinná. Smluvní strany se v tomto případě zavazují dohodou nahradit ustanovení neplatné, nicotné či neúčinné novým ustanovením platným/účinným, které nejlépe odpovídá původně zamýšlenému ekonomickému účelu ustanovení neplatného, nicotného či neúčinného. Do té doby platí odpovídající úprava obecně závazných právních předpisů České republiky.

10.3. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího uzavření. Dnem uzavření smlouvy se rozumí den označený datem u podpisů smluvních stran. Je-li u podpisů smluvních stran uvedeno více dat, platí datum nejpozdější.

10.4. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dle českého právního řádu). Všechny smluvní strany berou na vědomí, že BC je dle § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění, povinným subjektem, na jehož smlouvy se vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany si tímto ujednávají, že uveřejnění dle tohoto zákona zajistí BC, a to způsobem, v rozsahu a ve lhůtách vyplývajících ze zákona. Pro účely uveřejňování smluvní strany současně shodně prohlašují, že žádnou část této smlouvy nepovažují za své obchodní tajemství bránící jejímu uveřejnění, nebylo-li sjednáno jinak. Smluvní strany se vzájemně dohodly, že údaje (např. osobní údaje, obchodní tajemství), které byly předem řádně označeny (zelenou barvou) dle dohody a v souladu s jejich příslušnou definicí dle příslušných právních norem, budou vyloučeny (znečitelněny) z povinnosti uveřejnění ve veřejném registru smluv vedeném Ministerstvem vnitra České republiky. Ujednání dle tohoto odstavce se vztahují i na všechny případné dodatky k této smlouvě (dřívější i pozdější), jejichž prostřednictvím je tato smlouva měněna či ukončována. Poskytovatel s ohledem na povinnosti Objednatele vyplývající zejména ze zákona č. 340/2015 Sb., o zadávání veřejných zakázek v platném znění, souhlasí se zveřejněním veškerých informací týkajících se závazkového vztahu založeného mezi Poskytovatelem a Objednatelem touto Smlouvou, zejména vlastního obsahu této smlouvy. Ustanovení OZ o obchodním tajemství se v této souvislosti neuplatní.



BIOLOGICKÉ CENTRUM AV ČR, v. v. i.

adresa: Branišovská 1160/31, 370 05 České Budějovice

IČ: 60077344 | DIČ: CZ60077344

telefon: +420 387 771 111 (ústředna)

číslo účtu: 6063942/0800, Česká spořitelna, a.s.

+420 387 775 051 (ředitelství)

www.bc.cas.cz | e-mail: bc@bc.cas.cz

10. 5. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech (4) stejnopisech, včetně všech jejích příloh, z nichž každá smluvní strana obdrží dvě (2) vyhotovení.

10. 6. Jakékoliv změny závazkového právního vztahu založeného smlouvou mohou být činěny jen písemnými vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými osobami obou smluvních stran.

10. 7. Osoby jednající a podepisující tuto smlouvu prohlašují, že ji před podpisem přečetly a souhlasí s jejím obsahem. Na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.

10. 8. Nedílnou součástí kupní smlouvy jsou přílohy:

Příloha č. 1 – Krycí list nabídky poskytovatele ze dne 25. 9. 2018

02 -10- 2018

V Českých Budějovicích dne

prof. RNDr. Libor Grubhoffer, CSc.

Biologické centrum AV ČR, ředitel

V Českých Budějovicích dne 2. 10. 2018

Mgr. Alena Čečetková

LEXOS s. r. o., jednatelka společnosti

BIOLOGICKÉ CENTRUM AV ČR, v.v.i.

Branišovská 1160/31
370 05 České Budějovice
IČ 600 77 344

(3)



BIOLOGICKÉ CENTRUM AV ČR, v. v. i.

adresa: Branišovská 1160/31, 370 05 České Budějovice

IČ: 60077344 | DIČ: CZ60077344

telefon: +420 387 771 111 (ústředna)

číslo účtu: 6063942/0800, Česká spořitelna, a.s.

+420 387 775 051 (ředitelství)

www.bc.cas.cz | e-mail: bc@bc.cas.cz

Příloha č. 1 – „Rozšíření výuky anglického jazyka pro zaměstnance Biologického centra AV ČR, v. v. i.“

KRYCÍ LIST NABÍDKY

Účastník zadávacího řízení (obchodní firma nebo název)	LEXOS s.r.o.
Sídlo (v případě fyzické osoby místo podnikání) (celá adresa včetně PSČ)	U staré trati 1652, 370 11 České Budějovice
Právní forma	společnost s ručením omezeným
Identifikační číslo	05335671
Daňové identifikační číslo	CZ05335671
Zástupce / zástupci uchazeče (vč. telefonu a e-mailové adresy)	Mgr. Alena Čečetková tel.: 605 887 784 e-mail: lexos@lexos.cz
Nabídková cena CELKEM bez DPH	44 400,00 Kč
DPH 21%	9 324,00 Kč
Nabídková cena CELKEM včetně DPH	53 724,00 Kč
Titul, jméno, příjmení a funkce oprávněné osoby	Mgr. Alena Čečetková, jednatelka společnosti
Podpis oprávněné osoby
Razítko	